

二零二六年法定假期 (勞工假期)



Statutory Holidays (CUTI BERSAMA) 2026

CHEERS

	日期 Date TANGGAL	星期 Week HARI / BLN	假期名稱 Description KETERANGAN
1	1月1日 1 Jan	星期四 Thu (KAMIS)	一月一日 The First Day of January
2	2月17日 17 Feb	星期二 Tue (SALASA)	農曆年初一 Lunar New Year's Day
3	2月18日 18 Feb	星期三 Wed (RABU)	農曆年初二 The Second Day of Lunar New Year
4	2月19日 19 Feb	星期四 Thu (KAMIS)	農曆年初三 The Third Day of Lunar New Year
5	4月5日 5 Apr	星期日 Sun (MINGGU)	清明節 Ching Ming Festival
6	4月6日 6 Apr	星期一 Mon (SENIN)	復活節星期一 Easter Monday
7	5月1日 1 May	星期五 Fri (JUM'AT)	勞動節 Labour Day
8	5月24日 24 May	星期日 Sun (MINGGU)	佛誕 The Birthday of the Buddha
9	6月19日 19 Jun	星期五 Fri (JUM'AT)	端午節 Tuen Ng Festival
10	7月1日 1 Jul	星期三 Wed (RABU)	香港特別行政區成立紀念日 HKSAR Establishment Day
11	9月26日 26 Sep	星期六 Sat (SABTU)	中秋節翌日 The day following the Chinese Mid-Autumn Festival
12	10月1日 1 Oct	星期四 Thu (KAMIS)	國慶日 National Day
13	10月18日 18 Oct	星期日 Sun (MINGGU)	重陽節 Chung Yeung Festival
*14	12月22日 22 Dec	星期二 Tue (SALASA)	冬至 Chinese Winter Solstice Festival
OR	12月25日 25 Dec	星期五 Fri (JUM'AT)	聖誕節 Christmas Day
15	12月26日 26 Dec	星期六 Sat (SABTU)	聖誕節後第一個周日 The First Weekday after Christmas Day

* 僱主可選擇冬至或聖誕節為法定假期 The employer can choose between Chinese Winter Solstice Festival or Christmas Day as a statutory holiday
MAJIKAN BISA MEMILIH ANTARA PADA FESTIVAL MUSIM DINGIN ATAU HARI NATAL SEBAGAI LIBUR CUTI

1 所有家傭都可享有上述法定假期。家傭如在法定假日之前已為僱主連續服務滿3個月，便可享獲有薪勞工假期。

All helpers are entitled to the above statutory holidays. If the Helper has worked continuously for the employer for 3 consecutive months preceding any of these holidays, he/she is entitled to enjoy paid statutory holidays.

SEMUA TENAGA KERJA BERHAK UNTUK MENDAPATKAN CUTI BERSAMA DIATAS. JIKA TENAGA KERJA TELAH BEKERJA SELAMA LEBIH DARI 3 BULAN MAKA BERHAK MENDAPATKAN CUTI TAHUNAN TPI JIKA TIDAK AMBIL CUTI TAHUNAN INI DAN TETAP BEKERJA MAKA BERHAK MENDAPATKAN BAYARAN SBGAI PENGGANTI DI HARI CUTI TAHUNAN NY.

2 如法定假期適逢傭員的休息日，應於休息日翌日補假。該補假須並非法定假日、代替假日或休息日的日子。

If the statutory holiday falls on a rest day, a holiday should be granted on the day following the rest day which is not a statutory holiday or an alternative holiday or a substituted holiday or a rest day.

JIKA CUTI TAHUNAN JATUH PADA HARI LIBUR, MAKA BISA DIGANTI HARI DIMANA BUKAN DIHARI CUTI ATAU PILIHAN AMBIL CUTI BUKAN DIHARI LIBUR.

3 僱主需安排每七天期間最少給予外傭一天休息日，不可要求或強逼外傭在休息日工作。

All employers should grant your domestic helper at least 1 rest day in every period of 7 days and can't compel the helper to work on a rest day.

SEMUA MAJIKAN HARUS MENJAMIN TENAGA KERJA PILING SEDIKIT 1 HARI ISTIRAHAT DALAM SETIAP 7 HARI KERJA DAN TIDAK BOLEH MEMAKSAKAN TENAGA KERJA UNTUK BEKERJA DI HARI LIBUR.